

ちょっと Japanese Tip 日本語

NPO 法人日本語サポートあさ
代表 小川 ひろみ さん

漢字を教える

最近の傾向として非漢字圏からの日本語学習者が全国的に増えています。日本語学校等では中国 3 割、ベトナム 4 割、ネパール 2 割、その他 1 割の構成はめずらしくありません。そこで非漢字圏日本語学習者に漢字をどう学ばせるか改めて関心が寄せられています。まず意味を教える時は漢字の構成要素に注目し「物語」を作ります。たとえば、「親」は「立って木を見るそれが親」これは演歌の歌詞にもあります。これに慣れると学生たちは漢字の「ストーリー」を知りたがり漢字の意味を楽しみながら覚えることができます。形は「校」を「木交」のように書かないために原稿用紙など升目に最初から書かせるようにします。そして漢字を単独でなく文の中で繰り返し運用しながら使い方に慣れるよう指導します。漢字は最初絵にして、それから物語にして学べば基本漢字 300 程度はあっという間です。漢字ストーリーを創作して、外国人留学生たちといっしょにちょっと漢字を楽しんでみませんか。

きふプロ インターンシップ生、サポートセンターボランティアの皆さんがやるKIFのアクティビティ

インターネットではもっとたくさん紹介しています。
<http://blog.goo.ne.jp/kifblo>

インターン生の熊本学園大学 2 年 左座と岡崎です。今回、「外国を知ろうサロン」に参加し、カナダと韓国とドイツの学校事情のお話を聞きました。当たり前のことではありますが、国によって学校の制度が違い、実際に話を聞いて思わず「へえ～」と言葉が漏れることが多々ありました。学校制度も二学期制のところや、州ごとによって休み期間が違うなど、サロンに参加して海外の学校事情を知ることが出来てよかったです。

国際交流会館では、外国語サロンや留学生サロンなど毎月様々なサロンを開催しております。ぜひご参加ください。



☆平成27年度賛助会員募集！☆

一般財団法人熊本市国際交流振興事業団では賛助会員を募集しています。当事業団の活動にご理解とご支援をいただくと共に、さらなる国際交流や国際協力の輪が広がることを願っています。

会員の方々には、事業団の機関誌『ニュースレターくまもと』の送付や様々な情報の提供をさせていただきます。また、当事業団主催講座の受講料会員割引特典や、国際交流会館駐車場の割引もあります。

- ①個人会員 一口 2,000 円/年(一口以上)
- ②団体会員 一口 10,000 円/年(一口以上)

平成 27 年 3 月までの会員期間となります。

<入会のお申し込み・お問い合わせ>

一般財団法人 熊本市国際交流振興事業団事務局
〒860-0806 熊本市中央区花畑町 4-18 熊本市国際交流会館
TEL:096-359-2020 FAX:096-359-5783
E-mail:ad-info@kumamoto-if.or.jp

私たちは熊本の国際交流活動を応援しています！

〔法人会員〕 ・ 学校法人君が淵学園 崇城大学

継続・新規ご加入 ありがとうございます。

(平成 27 年 4 月 30 日までにご加入いただいた皆様)

〔個人〕 50 音順 (敬称略)

安藤 宗憲	大館 晴子	河上 真弓	近藤 美紀	世利美保子	戸山 美緒	原 章子	松野二雄	安岡 洋美	淀川 真央
石崎 智美	岡崎 和也	河上 楠夫	近藤よしこ	桧山美沙代	中尾 達也	原口 賢一	松本亜由美	安武 邦人	鷺見幹奈子
石原 林子	緒方真由美	川津 紀子	坂井 菊子	相馬佳代子	中村 啓一	開 藍加	松本 尚子	山内 紘子	曾我 優妃
位寄 景子	岡村 圭	河野 寿美	坂井 里衣	大尾 律子	中村伸一郎	平田由美子	三島三恵子	山下 美奈	木下 純宏
岩田 洋子	岡本 里織	木上 浩	澤田多哉子	滝口 靖憲	中村 由紀	福島真理子	光永 京子	山田 京子	木下 時夫
岩廣 有紀	小川 理恵	木村 志穂	三藤有希子	竹内 純	西 二郎	古田 京子	宮副 京子	山田真梨子	
内田 ゆか	小野 順子	蔵本 剛	茂田小百合	武富 香	西田めぐみ	前川 祥乃	毛利恵理香	山本真安葉	
内山 和代	小野原浩子	黒田 朝陽	島田 一浩	田代 素子	早川 満久	前田 美紀	持木 美恵	養父ゆかり	
浦田 和美	金子 政利	桑野 光朗	鈴木 陽子	辻 ミチ子	林 明彦	益田隆一郎	本島 沙知	吉川 淳子	
王 士杰	辛島真由子	古賀三香子	鈴木 立子	鶴田 みか	林田 尚武	松田房二郎	盛谷 佳代	吉村 洋子	



- 阿蘇くまもと空港より 車で 45 分
- 熊本交通センターより 徒歩 3 分
- 熊本市電花畑町より 徒歩 3 分

from Aso-Kumamoto Airport-
45minutes by car
from Kotsu Center-3minutes walk
from "Hanabata-cho"
tram stop-3minutes walk

熊本市国際交流会館 国際交流サポートセンター

開館時間 午前 9 時～午後 8 時

多文化共生オフィス TEL:096-359-4995 (直通)

休館日 第 2・第 4 月曜日、年末年始 (12 月 29 日～1 月 3 日)

Civic Support Center for International Exchange and Cooperation
Kumamoto City International Center
Service Hours 9:00a.m.-8:00p.m.
Multicultural affairs office Phone:096-359-4995(Dial-in)
Closed: 2nd and 4th Mondays of each month, Dec. 29th-Jan. 3rd